LES AFFRANCHIS

le festival du spectacle de la rue

LA FLÈCHE

LE LUDE

LIGRON

VILLAINES SOUS-MALICORNE

7-8-9 JUILLET

~~1993~~ 2023

30ème EDITION

L'éditorial de 1997 signé Madame Raymonde pour la 5ème édition du festival faisait référence à un mauvais rêve peuplé de guerres. Elle citait Primo Lévi qui mettait en garde contre les stupides et cruelles paroles, celles qui ne prônent pas la raison.
Continuons à nous méfier des grands orateurs et de leurs discours. Détournons-nous de tout ce qui cultive la peur, la haine de l'autre, de tout ce qui cherche à nous opposer les uns aux autres. Gardons l'esprit ouvert pour nous en prémunir. Rien de mieux que la culture pour nous en prévenir.

Heureusement, longue est la liste de ceux qui, en ce monde, cherchent le partage plutôt que le repli sur soi. Nombreux sont les généreux qui offrent du rêve, du bonheur aux autres. Toutes les équipes du festival et les artistes œuvrent passionnément en ce sens.
Pour les 30 ans des Affranchis, nous vous invitons à sortir dans les rues, à y déverser du bonheur sans compter. Le territoire fléchois sera, le temps d'un week-end, un monde à part ou règne joie de vivre, émerveillement, rencontres et mille autres plaisirs.
Ensemble participons à atteindre cet idéal pour que la fête soit encore plus belle.

© JC Launey

Et si le cœur vous en dit, pensez à pousser les portes de la Halle au Blé pour y découvrir l'exposition rétrospective de ces 30 glorieuses !

Richard Le Normand, directeur du festival
et toute l'équipe des Affranchis / Le Carroi

UN GRAND MERCI…

… aux équipes de bénévoles mobilisés pour le bon déroulement de cette 30ème édition : Accueil compagnies, Accueil public, Coin Café, Traits d'Union et l'association La Flèche Not Dead.
Merci également au conseil d'administration et à l'équipe du Carroi, aux équipes techniques de permanents et intermittents, aux services de la Ville de La Flèche, à la protection civile, à EvenTerra, à Gaël Barcy, à la Communauté de Communes du Pays Fléchois, à l'Office de Tourisme de la Vallée du Loir, aux communes du Lude, Ligron et Villaines-sous-Malicorne.
... au Collège-Lycée Notre-Dame et à l'École Sacré-Cœur Saint-Jacques de nous ouvrir leurs portes.
... aux entreprises et aux commerçants fléchois, sponsors du festival. Soutenez-les à votre tour !

Les partenaires du festival
Avec le soutien de la ville de La Flèche, l'Etat – Direction Régionale des Affaires Culturelles (DRAC) des Pays de la Loire, la Région des Pays de la Loire, le Département de la Sarthe, l'ONDA, l'association La Flèche Not Dead, l'association les Tri-Porteurs, le CIC, France Bleu Maine, Le Maine Libre, Radio Prévert et l'association PhotosART'.

LES AFFRANCHIS, ON EN PARLE !

Le Maine Libre, partenaire du festival,
vous est offert,
n'hésitez pas à vous le procurer !

Samedi de 14h30 à 16h30,
retrouvez Radio Prévert
en direct Rue Grollier

Conception graphique : Marie Painparay – Photos : Unsplash / Jean-Claude Launey / PhotosART'

Adhok (93)

QUI-VIVE | Fresque théâtrale et chorégraphique
A partir de 7 ans | 1h

© CG

Qui-Vive, c'est l'histoire d'une femme et d'un homme mais également celle d'un couple, un couple avec enfants qui ne cessent de grandir, et de parents qui continuent de vieillir. Une histoire familiale traversée par les bouleversements du monde, petites et grandes histoires d'une fin et d'un début de millénaire s'enchevêtrent.

Samedi 17h15 - **Dimanche** 20h
Grande Rue

Cirque Inextremiste (85)

EXIT | Cirque
A partir de 6 ans | 50 min

Dans EXIT, un groupe de doux dingues se retrouvent piégés malgré eux dans une épopée grandeur nature. Leur mission : se libérer de leurs camisoles et s'échapper à tout prix de ce monde régi par des règles strictes et implacables.

Samedi 22h
Stade Montréal

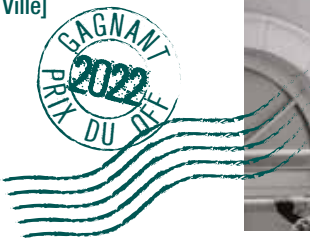
© Frédéric David

Cie Bakhus (06)

SEUL ? | Cirque
A partir de 3 ans | 25 min

Un homme cherche quelque chose, perdu ou oublié depuis longtemps. Et si pour s'épanouir pleinement il fallait revenir en arrière ? À un âge où tout est plus facile, exempt de tout jugement personnel ?
Ce spectacle dévoile le cheminement de l'enfance à l'âge adulte, l'évolution de notre perception du Monde et notre rapport aux autres.

Vendredi 20h
Le Lude [Place de l'Hôtel de Ville]
Samedi 14h & 16h
Dimanche 11h & 16h
Parc des Carmes



© photoSART

Collectif Jamais Trop d'Art ! (49)

ZAÏ ZAÏ ZAÏ ZAÏ | Théâtre de rue
A partir de 8 ans | 40 min

© AnnedeBretagne

Un homme réalise à la caisse du supermarché qu'il n'a pas sa carte du magasin. La caissière appelle le vigile. L'homme s'enfuit. La police le traque. Politiques, journaux et piliers de bar s'emparent de l'affaire : et si cet homme, qui se balade sans sa carte du magasin, était une menace pour la société ? Une course poursuite absurde s'engage.

Vendredi 21h30
Villaines-sous-Malicorne [Devant la salle des fêtes]
Samedi 15h15 & 18h15 - **Dimanche** 15h15 & 19h
Place Pape Carpantier

Collectif Primavez (59)

PLAYGROUND | Cirque
A partir de 3 ans | 45min

Chacun peut devenir acteur·trice de ce spectacle. La scène devient un grand espace de jeu inclusif. Avec peu de choses, par sa simple complicité chaleureuse et naturelle, ce pierrot lunaire embarque l'audience sur un petit nuage de naïveté, tendre et élégante.

Vendredi 20h
Ligron [À côté de la mairie]
Samedi 14h & 17h - **Dimanche** 14h & 17h
Place Pape Carpantier

© Gaby Merz

Dakipaya Danza (30)

FIBRE | Danse
A partir de 6 ans | 35 min

Une plongée dans l'industrie du textile d'hier, d'aujourd'hui et peut-être de demain. C'est un parallèle entre l'univers des fileuses de la soie et notre monde contemporain, entre humains et économie. Duo rythmé et cadencé inspiré par la mécanique industrielle où le contact met en évidence la dureté du travail et l'entraide que celle-ci implique.

Samedi 16h15 & 20h - **Dimanche** 15h45 & 19h30
Place des Anciens Combattants d'AFN

© Kalimba

Groupe Zur (49)

VENTO | Spectacle à l'épreuve du vent
A partir de 10 ans | 50 min

Dans cette exploration sonore, physique et visuelle, dans cette danse tour à tour joueuse et furieuse, le vent a le premier rôle. Invisible mais omniprésent, il fait voler les pensées, s'incarne dans la matière. Unis dans cette odyssée, les artistes dialoguent avec le souffle des ventilateurs, font corps avec les images et les ombres.

Vendredi 23h - **Samedi** 23h30
Collège Notre-Dame

© Jef Rabillon

Hip Hop Evolution (Mayotte)

YATRU CIRKI | Cirque et danse hip-hop

A partir de 4 ans | 50 min

Cette création a été imaginée et influencée par les histoires de chaque artiste. C'est une exploration entre monde moderne qui se construit et culture traditionnelle qu'ils défendent.
Yatru Cirki [notre cirque] porte l'envie de construire ensemble et de cultiver la nécessité de se retrouver sur scène pour s'exprimer.

Samedi 20h30 - **Dimanche** 19h15
Place de la Libération

© DR

© DR

L'Art Osé (34)

LES DANGEREUSES LIAISONS DE JACQUELINE ET MARCEL

Théâtre et improvisation
A partir de 12 ans | 45 min

Une table, deux livres, deux paires de lunettes. Nous sommes prêts à vous lire « Les Liaisons dangereuses ». Texte emblématique du siècle des lumières, ce recueil épistolaire de 175 lettres, imbroglio d'intrigues amoureuses, échappe à toute moralité. Il ne pouvait que nous séduire ! A tout de suite...
Merteuil et Valmont alias Jacqueline et Marcel.

Samedi 20h45 - **Dimanche** 19h
Square Pierre Schilte

© DR

JACQUELINE ET MARCEL JOUENT MUSIC-HALL DE LAGARCE

Théâtre et improvisation
A partir de 12 ans | 45 min

Jacqueline a sorti sa robe du soir, Marcel a revêtu son smoking. Il y aura du panache, du charme, du romanesque mais il n'y aura ni champagne, ni musique, ni paillettes. Il sera question de porte, de tabouret, de tricherie. « L'histoire ? Nous serions heureux de la connaître ! ». Ce qui est certain c'est que ces deux imposteurs seront là et qu'ils feront tout pour vous rencontrer. A tout de suite…

Samedi 17h30
Place du Champ de Foire
Dimanche 16h15
Square Pierre Schilte

Lapin 34 (69)

BROGLII | Loufoquerie de rue
A partir de 8 ans | 57 min

Inspiré de la BD Imbroglio de Lewis Trondheim, Broglii joue un huis-clos pour 3 personnages machiavéliques. Amour, joie, colère et trahison dans des styles pouvant aller de la folie dessinée au vaudeville, de l'emphase de la tragédie grecque à l'ultra-violence Tarantinesque. Aux spectateurs de choisir leur style préféré et d'éprouver la joie du rire devant l'absurde.

Vendredi 21h15
Ligron [À côté de la mairie]
Samedi 20h30 - **Dimanche** 20h30
Place Pape Carpantier

© pas sage d'images

Le Bar à mômes (49)

Comique et magique
A partir de 5 ans | 55 min

© Fabien Tijou

Le bar à mômes est un spectacle comique et magique familial. C'est le seul et unique bar au monde où l'on peut boire de l'eau sèche ! Grâce à une machine nucléaire quasi fiable, le frigo-onde ! Une machine qui permet également de fabriquer de vrais bébés en moins de 9 secondes et bien d'autres inventions à la pointe de la technologie des plus surprenantes !

Vendredi 20h
Villaines-sous-Malicorne [Devant la salle des fêtes]
Samedi 14h45 & 16h45 - **Dimanche** 14h30 & 16h45
Parc des Carmes

Le Tapis Franc (72)

Cabaret
Tout public | 1h

Parce que c'était nous, parce que c'était vous. Retrouvailles en chansons de Madame Raymonde et de ses copains. Parce que malgré le temps qui passe, ils ont plaisir à célébrer l'amitié ensemble, sur scène, comme avant. Chansons engagées, chansons de poètes, chansons légères ou chansons à boire. Parce que c'était comme ça il y a trente ans, parce que c'est pas autrement maintenant.

Samedi 12h [Inauguration] - **Parc des Carmes**
Samedi 18h15 - **Cour de l'école Descartes**
Dimanche 11h30 - Madame Raymonde fait son marché
Place du Marché au Blé

© Valérie Lemoine

Mukasamuka (49)

Fanfare cosmopolite
Tout public | 45 min

© DR

Passager du vent, survolant steppes et mégalopoles avec la même curiosité, Mukasamuka se fait l'écho du frémissement du monde. Le spectacle nous embarque dans une odyssée inclassable, entre Brooklyn et Samarcande, Tombouctou et Jakarta, entre bords de Loire et rives du Nil...

Samedi 12h [Inauguration] - **Parc des Carmes**
Samedi 19h15 - **Place Henri IV**
Dimanche 11h30 - **Parc des Carmes**
Dimanche 16h15 - **Place Henri IV**

Mus'azik (44)

GREEN LINE MARCHING BAND | Fanfare rock

Tout public | 1h

Au fil d'une déambulation au long cours, le régiment électrique et costumé ainsi formé s'amuse à reprendre des standards connus – Heroes de David Bowie, Hey Ya d'Outkast, Bitter Sweet Symphony de The Verve… – ou non – The Cars et leur Just What I needed – de la planète pop.

Samedi 16h - **Place Henri IV**
Samedi 19h - **Place du Champ de Foire**
Dimanche 18h - **Place Henri IV**
Dimanche 21h - **Parc des Carmes**

© Gregg Brehin

Typhus Bronx (33)

LE DELIRIUM DU PAPILLON | Clown caustique

A partir de 10 ans | 1h10

© Fabien Debrabandere

Il existe une chambre où tout est blanc. À l'intérieur de cette chambre, il y a Typhus et sa tête pleine de fantômes. Du bout de sa langue écorchée, Typhus va franchir les barrières qui le séparent de vous. Une immersion burlesque et grinçante dans les arcanes de la folie, à la rencontre d'émotions brutes.

Samedi 20h - **Dimanche** 19h30
Cour de l'école Descartes

YMA (47)

NEXT COUPLE | Danse contemporaine

Tout public

Next Couple est une série de duos chorégraphiques dans lesquels apparaissent plusieurs formes de romances. Le corps s'y raconte, se transforme, se fait vibrant pour mieux nous livrer l'intimité des moments suspendus. Cette pièce permet le partage d'un moment poétique, dans un lieu unique devenu théâtre éphémère.

Impromptus tout au long du week-end

© Pierre Planchenault

26000 couverts (21)

VÉRO 1ÈRE, REINE D'ANGLETERRE

Théâtre forain
A partir de 10 ans | 2h avec entracte

© Raynaud de Lage

Les 26000 couverts se lancent dans le mélodrame ! Avec le clan Stutman, une des dernières familles du théâtre forain, ils montent leur remorque-scène sous les étoiles, pour raconter l'extraordinaire destin de Véro qui n'osait se rêver gérante d'un Franprix, et finira pourtant Reine d'Angleterre. Il y aura des larmes, du sang, de la magie et des merveilles. Frissons, stupeur et crises de rire garantis !

Vendredi 22h - **Samedi** 23h15
Place de la Libération

Balañsiñ Cie (74)

CATAPULT | Cirque

Tout public | 50 min

Nous sommes vos âmes d'enfants, abandonnées dans un univers aléatoire et chaotique, innocemment inconscient de jouer ensemble avec le désordre qui nous entoure. Mais sommes-nous simplement si libres ou peut-être surveillés, contrôlés et manipulés par une entité omniprésente? Un peu comme vous en réalité... Bien que dans cette réaction en chaîne d'événements acrobatiques nous ayons peu de l'idée logique d'une résolution, laissez-nous courir librement en quête d'équilibre et d'émancipation.

Samedi 14h30 - **Place des Anciens Combattants d'AFN**
Dimanche 15h30 - **Cour de l'école Descartes**

© Raphaëlle Rancher

Cie Les Gamettes (72)

AVEC UN GRAND F | Théâtre

A partir de 5 ans | 45 min

À partir d'un tableau craie grandeur XXL, Samantha et Rachel dessinent, incarnent, dansent ou chantent l'histoire extraordinaire de Femmes incroyables mais vraies ! Ce spectacle ludique, poético-loufoque vous embarque dans un voyage inattendu à travers des tableaux vivants de Femmes qui ont inspiré l'Histoire.

Samedi 17h30 - **Dimanche** 17h
Cour de l'école Saint-Jacques

© DR

Cie Mine de Rien (Suisse)

SOIS BELLE ET T'ENDORS PAS !

Théâtre de rue burlesque et engagé
A partir de 8 ans | 53 min

© Stéphane Roisin

Au départ il y a la démocratie ! Ensuite il y a le droit de vote des femmes en Suisse obtenu en 1971 ! Et enfin il y a le conte de la Belle au Bois dormant de Charles Perrault. En installant l'intrigue de ce conte populaire en Suisse, ce spectacle raconte de manière décalée mais historique l'évolution du droit des femmes et de vote à travers le monde sur les trois derniers siècles !

Samedi 18h15 - **Dimanche** 14h15 & 17h
Place des Anciens Combattants d'AFN

Cie Pyramid (17)

LE PARADOXE DU CHOIX

Danse hip-hop, théâtre gestuel

A partir de 6 ans | 50 min

Assis ou debout, le spectateur partage le récit qui s'installe devant lui. Par le choix de sa séquence musicale, par sa connexion avec un danseur, le spectateur trace sa saynète et sa propre histoire. Mais comment fait-il ses choix ? Est-il influencé ? Danseurs et public se donnent rendez-vous pour un puzzle dansé, unique, singulier, authentique...

Samedi 18h45 - **Dimanche** 17h30

Place du Marché au Blé

Cie Trat (72)

HAUT RAPPORT | Cirque contemporain

Tout public | 45 min

Une performance acrobatique et sensible sur l'identité et la construction de soi par rapport aux autres. A travers leurs disciplines, ces trois femmes tentent différentes façons de communiquer. Elles s'observent, se jaugent, se chamaillent, s'entraident et se réconcilient. Elles se confrontent et s'accordent pour grandir... ensemble.

Dimanche 17h15

Collège Notre-Dame

BULLETIN DE VOTE PRIX DU OFF

VOTEZ POUR LE SPECTACLE DU OFF QUE VOUS PRÉFÉREZ !!!

Les compagnies sélectionnées pour présenter leur spectacle dans le OFF sont des compagnies émergentes ou des compagnies qui ont besoin de confronter un nouveau spectacle au regard du public.
Nous avons décidé de les soutenir dans cette aventure qu'est la rue ! A vous de les soutenir !
Les artistes du OFF ne sont pas rémunérés par le festival, n'hésitez pas à leur laisser un petit quelque chose.

LA COMPAGNIE QUI OBTIENDRA LE PLUS DE VOTES SERA PROGRAMMÉE DANS LE IN EN 2024.

Les bulletins sont à déposer dans les urnes prévues à cet effet dans les deux points infos du festival :
Place Henri IV et au Parc des Carmes. Vous pouvez également voter en ligne grâce au QR-code présent sur ce bulletin.

FIN DES VOTES DIMANCHE 9 JUILLET À 20H30.

PRIX DU OFF

VOTEZ POUR LE SPECTACLE DU OFF QUE VOUS PRÉFÉREZ !!!

en cochant la case prévue à cet effet
(un seul choix par bulletin et par personne).
Fin des votes
dimanche 9 juillet à 20h30

- ☐ Catapult - Balañsiñ Cie
- ☐ Avec un grand F
  Cie Les Gamettes
- ☐ Sois belle t'endors pas
  Cie Mine de Rien
- ☐ Le paradoxe du choix
  Cie Pyramid
- ☐ Haut Rapport - Cie Trat
- ☐ Jongler sans viser la perfection
  Collectif du Plateau
- ☐ L'Ours - Collectif Pampa
- ☐ Aux plus adultes que nous
  Et Alors ! Cie
- ☐ Suzie - Füt Füt collectif
- ☐ Muy Mucho
  La Guanaca Compañia
- ☐ Anti - Lapin 34

Vous pouvez également voter en ligne grâce au QR-Code suivant :

Résultats des votes sur www.lecarroi.org et les réseaux sociaux du festival [Facebook, Instagram].

Collectif du Plateau (59)

JONGLER SANS VISER LA PERFECTION

Cirque, jonglage, danse, théâtre
A partir de 6 ans | 50 min

© Romain-Marie Aubry

Au début, il y a un mur, immense, infranchissable. Il faudra construire une stratégie pour passer outre. Creuser en dessous ? Le perforer ? Le faire tomber ? Le contourner ? Seul, c'est impossible... Le jonglage, l'entraide et l'improvisation comme seules armes pour avancer coûte que coûte.

Samedi 16h15 & 20h15 - **Dimanche** 16h & 19h
Place du Marché au Blé

Collectif Pampa (33)

L'OURS | Théâtre

Tout public | 40 min

© Chloé Signès

L'Ours d'Anton Tchekhov nous livre une comédie sur les réquisitoires excessifs contre les hommes et les femmes, chaque personnage étant le fruit de son expérience malheureuse passée. Cette pièce fait résonner un texte du XIXème siècle à notre époque, traversée par l'évolution de la place de la femme et par les remises en question profondes sur les comportements et les stigmates genrés.

Samedi 14h30 & 18h45 - **Dimanche** 14h30 & 17h30
Square Pierre Schilte

Et Alors ! Cie (72)
AUX PLUS ADULTES QUE NOUS
Théâtre, musique
A partir de 10 ans | 50 min

© CSZ Photographie

Ewa est une adolescente en colère. Elle en veut à ses parents qui n'ont rien fait pour empêcher les guerres, la déforestation et la fonte des glaces. Elle décide alors d'écrire aux plus adultes qu'elle. Mais pas seule. Elle veut rassembler les paroles de toutes celles et ceux qui, comme elles, rêvent d'un autre monde.

Samedi 14h & 16h45 - **Dimanche** 14h & 17h
Cour de l'école Descartes

Füt Füt Collectif (93)
SUZIE | Vernissage burlesque
A partir de 5 ans | 40 min

Le temps d'un vernissage, Suzie vous accueille pour l'inauguration d'une exposition temporaire. En compagnie de Margotine, Suzie s'arme de ses pinceaux pour partager sa vie à travers les grands classiques de la peinture. Entre les bâches et les toiles, Bach résonne.

Samedi 16h & 19h30 - **Dimanche** 15h30 & 18h30
Cour de l'école Saint-Jacques

© Füt-Füt Collectif

La Guanaca Compañía (31)
MUY MUCHO | Cirque, théâtre et musique
Tout public | 20 min

Entre musique et acrobaties, deux personnages nous racontent l'histoire de leur monde singulier. Ils découvrent différentes manières de communiquer à travers l'exploration de leurs corps, de leurs idées et de leur imagination.

Samedi 15h15 & 18h45 - **Dimanche** 16h & 18h30
Collège Notre-Dame

© DR

Lapin 34 (69)
ANTI | Tragédie de rue bloquée pour l'occasion
A partir de 7 ans | 1h

© Lapin 34

Découvrez le mythe d'Antigone dans un univers de supporters ultras, ultras ultras et ultras fiers de leurs couleurs. Antigone, figure de la résistance, fait valoir sa liberté individuelle en se levant contre l'ordre établi. Mais peut-on sacrifier l'individu pour que vive le groupe ?

Samedi 15h15 - **Dimanche** 15h15
Grande Rue

LE PARC DES CARMES
LA FLÈCHE

© PhotosART'

L'ASSOCIATION LA FLÈCHE NOT DEAD

Depuis 2011, l'association La Flèche Not Dead déploie sa culture Punk DIY à La Flèche et ses alentours.
Depuis 6 ans, l'équipe s'occupe de la Guinguette du Parc des Carmes dans un décor bucolique et accueillant. Dégourdissez vos gambettes et vos tympans au son des artistes programmés sur la scène du Parc.

RESTAURATION

Galettes, cuisine asiatique, fouées, cuisine du monde, pizzas...

HORAIRES DU PARC

Vendredi 18h-1h
Samedi 12h-1h
Dimanche 12h-23h

RAMÈNE TA SAPE !

La Racle, imprimerie associative et artisanale customise ta sape avec le visuel du festival. Ramène ton tee-shirt, ton sweat, ton tote bag… pour avoir un souvenir ! Si tu oublies ta sape, un stock de tee-shirt est disponible sur place. (A partir de 5€)

Vendredi 19h30 - 22h30
Samedi 16h - 20h
Dimanche 16h -19h

CONCERTS

VENDREDI : 20H

Zobar All Stars | Bal Jamaïquain
Apart | Indie rock
Les Ramoneurs de Menhirs | Punk celtique

Les Ramoneurs de Menhirs © DR

SAMEDI : 19H30

Saints and Sinners | Folk rock
Johnny Montreuil | Rock'n roll
Caracas Poney Club | Techno punk

Johnny Montreuil © Yann Orhan LP/E.M.

DIMANCHE : 19H

SolOrkestar
Solo balkans, charrette et loop station

LES AFFRANCHIS, UN FESTIVAL ÉCO-RESPONSABLE

L'équipe du Carroi, en partenariat avec les associations impliquées sur le festival et les services municipaux, met tout en œuvre pour réduire l'impact environnemental de l'évènement.

- Des points d'eau sont installés sur les sites. Pensez à apporter votre gourde !
- Des poubelles de tri sont présentes sur différents sites (Parc des Carmes / Carroi / Place de la Libération / Place du Marché au Blé / Place Pape Carpantier). Soyez vigilants en jetant vos déchets !
- Gobelets réutilisables : pour encore plus d'engagement, pensez à les rendre à la fin du festival !
- Des toilettes sèches sont installées au Parc des Carmes en complément des toilettes publiques.

VENDREDI 7 JUILLET

LA FLÈCHE

A PARTIR DE 20H PARC DES CARMES
Zobar All Stars, Apart, Les Ramoneurs de Menhirs
Concerts
Voir page 12

22H PLACE DE LA LIBÉRATION
26000 couverts
Véro 1ère, Reine d'Angleterre | Théâtre forain
A partir de 10 ans | 2h avec entracte
Voir page 7

23H COLLÈGE NOTRE-DAME
Groupe Zur
Vento | Spectacle à l'épreuve du vent
A partir de 10 ans | 50 min
Voir page 4

LE LUDE
PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE

20H - Cie Bakhus
Seul ? | Cirque
A partir de 3 ans | 25 min
Voir page 3

20H30 - Batuc' a Malice

21H15 - L'Art Osé
Jacqueline et Marcel jouent l'Ours de Tchekhov
Théâtre et improvisation
A partir de 12 ans | 45 min

© Céline Deschamps

Il y aura du vent sur la steppe, peut-être même de la neige. Il y aura Popova, une jeune veuve et Smirnov, un propriétaire terrien encore assez jeune. Il y aura le texte de Tchekhov et son intrigue. Il y aura Jacqueline et Marcel. Il y aura le public. Voilà ce qui est certain. Pour le reste, nous n'en savons rien. Cela appartient à l'instant, à l'imprévu et à notre état de forme.

LIGRON
À CÔTÉ DE LA MAIRIE

20H - Collectif Primavez
Playground | Cirque
A partir de 3 ans | 45 min
Voir page 4

© Sylvain Doudelet

21H15 - Lapin 34
Broglii | Loufoquerie de rue
A partir de 8 ans | 57 min
Voir page 6

VILLAINES-SOUS-MALICORNE
DEVANT LA SALLE DES FÊTES

20H - Le Bar à mômes
Comique et magique
A partir de 5 ans | 55 min
Voir page 6

21H30 - Le Collectif Jamais Trop d'Art !
Zaï Zaï Zaï Zaï
Théâtre de rue
A partir de 8 ans | 40 min
Voir page 4

© AnnedeBretagne

SAMEDI 8 JUILLET

HEURE	COMPAGNIE	SPECTACLE	GENRE	DURÉE	LIEU	
12h	**Inauguration : Tapis Franc, Mukasamuka**				Parc des Carmes	11
14h	**Et Alors ? Cie**	***Aux plus adultes que nous***	Théâtre et musique	50'	Cour de l'école Descartes	7
14h	**Collectif Primavez**	***Playground***	Cirque	45'	Place Pape Carpantier	8
14h	**Cie Bakhus**	***Seul ?***	Cirque	25'	Parc des Carmes	11
14h30	**Balañsiñ Cie**	***Catapult***	Cirque	50'	Place des Anciens Combattants d'AFN	1
14h30	**Collectif Pampa**	***L'ours***	Théâtre	40'	Square Pierre Schilte	5
14h45	**Le Bar à Mômes**		Comique et magique	55'	Parc des Carmes	11
15h15	**Collectif Jamais Trop d'Art!**	***Zaï Zaï Zaï Zaï***	Théâtre de rue	40'	Place Pape Carpantier	8
15h15	**La Guanaca Compañía**	***Muy Mucho***	Cirque, théâtre et musique	20'	Collège Notre-Dame	10
15h15	**Lapin 34**	***Anti***	Tragédie de rue	1h	Grande Rue	14
16h	**Mus'azik**	***The Green Line Marching Band***	Fanfare rock	1h	Départ Place Henri IV	4
16h	**Cie Bakhus**	***Seul ?***	Cirque	25'	Parc des Carmes	11
16h	**Füt-Füt Collectif**	***Suzie***	Vernissage burlesque	40'	Cour de l'école Saint-Jacques	2
16h15	**Collectif du Plateau**	***Jongler sans viser la perfection***	Cirque, jonglage, danse et théâtre	50'	Place du Marché au Blé	3
16h15	**Dakipaya Danza**	***Fibre***	Danse	35'	Place des Anciens Combattants d'AFN	1
16h45	**Et Alors ? Cie**	***Aux plus adultes que nous***	Théâtre et musique	50'	Cour de l'école Descartes	7
16h45	**Le Bar à Mômes**		Comique et magique	55'	Parc des Carmes	11
17h	**Collectif Primavez**	***Playground***	Cirque	45'	Place Pape Carpantier	8
17h15	**Adhok**	***Qui-Vive***	Fresque théâtrale et chorégraphique	1h	Grande Rue	14
17h30	**Cie Les Gamettes**	***Avec un grand F***	Théâtre	45'	Cour de l'école Saint-Jacques	2
17h30	**L'Art Osé**	***Music-hall de Lagarce***	Théâtre et improvisation	45'	Place du Champ de Foire	13
18h15	**Cie Mine de Rien**	***Sois belle et t'endors pas !***	Théâtre de rue burlesque et engagé	53'	Place des Anciens Combattants d'AFN	1
18h15	**Collectif Jamais Trop d'Art!**	***Zaï Zaï Zaï Zaï***	Théâtre de rue	40'	Place Pape Carpantier	8
18h15	**Le Tapis Franc**		Cabaret	1h	Cour de l'école Descartes	7
18h45	**Cie Pyramid**	***Le Paradoxe du Choix***	Danse hip-hop, théâtre gestuel	50'	Place du Marché au Blé	3
18h45	**La Guanaca Compañía**	***Muy Mucho***	Cirque, théâtre et musique	20'	Collège Notre-Dame	10
18h45	**Collectif Pampa**	***L'ours***	Théâtre	40'	Square Pierre Schilte	5
19h	**Mus'azik**	***The Green Line Marching Band***	Fanfare rock	1h	Place du Champ de Foire	13
19h15	**Mukasamuka**		Fanfare cosmopolite	45'	Place Henri IV	4
19h30	**Concerts LFND : Saints and Sinners, Johnny Montreuil, Caracas Poney club**				Parc des Carmes	11
19h30	**Füt-Füt Collectif**	***Suzie***	Vernissage burlesque	40'	Cour de l'école Saint-Jacques	2
20h	**Dakipaya Danza**	***Fibre***	Danse	35'	Place des Anciens Combattants d'AFN	1
20h	**Typhus Bronx**	***Le Delirium du Papillon***	Clown caustique	1h10	Cour de l'école Descartes	7
20h15	**Collectif du Plateau**	***Jongler sans viser la perfection***	Cirque, jonglage, danse et théâtre	50'	Place du Marché au Blé	3
20h30	**Lapin 34**	***Broglii***	Loufoquerie de rue	57'	Place Pape Carpantier	8
20h30	**Hip-hop évolution**	***Yatru Cirki***	Cirque et danse hip-hop	50'	Place de la Libération	9
20h45	**L'Art Osé**	***Les dangereuses liaisons***	Théâtre et improvisation	45'	Square Pierre Schilte	5
22h	**Cirque Inextrémiste**	***EXIT***	Cirque	50'	Stade Montréal	12
23h15	**26000 couverts**	***Véro 1ère, Reine d'Angleterre***	Théâtre forain	2h	Place de la Libération	9
23h30	**Groupe Zur**	***Vento***	Spectacle à l'épreuve du vent	50'	Collège Notre-Dame	10

DIMANCHE 9 JUILLET

HEURE	COMPAGNIE	SPECTACLE	GENRE	DURÉE	LIEU	
11h	**Cie Bakhus**	***Seul ?***	Cirque	25'	Parc des Carmes	11
11h30	**Mukasamuka**		Fanfare cosmopolite	45'	Parc des Carmes	11
11h30	**Madame Raymonde fait son marché**				Place du Marché au Blé	3
14h	**Collectif Primavez**	***Playground***	Cirque	45'	Place Pape Carpantier	8
14h	**Et Alors ? Cie**	***Aux plus adultes que nous***	Théâtre et musique	50'	Cour de l'école Descartes	7
14h15	**Cie Mine de Rien**	***Sois belle et t'endors pas !***	Théâtre de rue burlesque et engagé	53'	Place des Anciens Combattants d'AFN	1
14h30	**Le Bar à Mômes**		Comique et magique	55'	Parc des Carmes	11
14h30	**Collectif Pampa**	***L'ours***	Théâtre	40'	Square Pierre Schilte	5
15h15	**Collectif Jamais Trop d'Art!**	***Zaï Zaï Zaï Zaï***	Théâtre de rue	40'	Place Pape Carpantier	8
15h15	**Lapin 34**	***Anti***	Tragédie de rue	1h	Grande Rue	14
15h30	**Balañsiñ Cie**	***Catapult***	Cirque	50'	Cour de l'école Descartes	7
15h30	**Füt-Füt Collectif**	***Suzie***	Vernissage burlesque	40'	Cour de l'école Saint-Jacques	2
15h45	**Dakipaya Danza**	***Fibre***	Danse	35'	Place des Anciens Combattants d'AFN	1
16h	**Cie Bakhus**	***Seul ?***	Cirque	25'	Parc des Carmes	11
16h	**Collectif du Plateau**	***Jongler sans viser la perfection***	Cirque, jonglage, danse et théâtre	50'	Place du Marché au Blé	3
16h	**La Guanaca Compañía**	***Muy Mucho***	Cirque, théâtre et musique	20'	Collège Notre-Dame	10
16h15	**Mukasamuka**		Fanfare cosmopolite	45'	Place Henri IV	4
16h15	**L'Art Osé**	***Music-hall de Lagarce***	Théâtre et improvisation	45'	Square Pierre Schilte	5
16h45	**Le Bar à Mômes**		Comique et magique	55'	Parc des Carmes	11
17h	**Collectif Primavez**	***Playground***	Cirque	45'	Place Pape Carpantier	8
17h	**Et Alors ? Cie**	***Aux plus adultes que nous***	Théâtre et musique	50'	Cour de l'école Descartes	7
17h	**Cie Mine de Rien**	***Sois belle et t'endors pas !***	Théâtre de rue burlesque et engagé	53'	Place des Anciens Combattants d'AFN	1
17h	**Cie Les Gamettes**	***Avec un grand F***	Théâtre	45'	Cour de l'école Saint-Jacques	2
17h15	**Cie Trat**	***Haut Rapport***	Cirque contemporain	45'	Collège Notre-Dame	10
17h30	**Cie Pyramid**	***Le Paradoxe du Choix***	Danse hip-hop, théâtre gestuel	50'	Place du Marché au Blé	3
17h30	**Collectif Pampa**	***L'ours***	Théâtre	40'	Square Pierre Schilte	5
18h	**Mus'azik**	***The Green Line Marching Band***	Fanfare rock	1h	Place Henri IV	4
18h30	**La Guanaca Compañía**	***Muy Mucho***	Cirque, théâtre et musique	20'	Collège Notre-Dame	10
18h30	**Füt-Füt Collectif**	***Suzie***	Vernissage burlesque	40'	Cour de l'école Saint-Jacques	2
19h	**L'Art Osé**	***Les dangereuses liaisons***	Théâtre et improvisation	45'	Square Pierre Schilte	5
19h	**Collectif du Plateau**	***Jongler sans viser la perfection***	Cirque, jonglage, danse et théâtre	50'	Place du Marché au Blé	3
19h	**Collectif Jamais Trop d'Art!**	***Zaï Zaï Zaï Zaï***	Théâtre de rue	40'	Place Pape Carpantier	8
19h	**Concert LFND : SolOrkestar**				Parc des Carmes	11
19h15	**Hip-hop évolution**	***Yatru Cirki***	Cirque et danse hip-hop	50'	Place de la Libération	9
19h30	**Dakipaya Danza**	***Fibre***	Danse	35'	Place des Anciens Combattants d'AFN	1
19h30	**Typhus Bronx**	***Le Delirium du Papillon***	Clown caustique	1h10	Cour de l'école Descartes	7
20h	**Adhok**	***Qui-Vive***	Fresque théâtrale et chorégraphique	1h	Grande Rue	14
20h30	**Lapin 34**	***Broglii***	Loufoquerie de rue	57'	Place Pape Carpantier	8
21h	**Mus'azik**	***The Green Line Marching Band***	Fanfare rock	1h	Parc des Carmes	11

EXPOSITION PHOTOGRAPHIQUE
« LE FESTIVAL LES AFFRANCHIS FÊTE SES 30 ANS »

La Halle-au-Blé - Place du Marché au Blé
Entrée libre

Depuis trois décennies, les équipes du Carroi, de la ville, les bénévoles, les techniciens et les artistes venus de tous horizons se mobilisent pour transformer l'espace public en lieu de spectacle, de convivialité et mettre La Flèche en « mode Affranchis ».
Retracer 30 ans de festival, voilà une mission bien ambitieuse. C'est ce que propose cette exposition, notamment à travers l'objectif de photographes emblématiques des premières années, Marinette Delanné et Jean-Claude Launey et plus récemment de l'association photosART'.
Nés d'une idée un peu folle sortie tout droit de l'imagination de quelques téméraires, « Les Affranchis » ont accueilli plus de 600 spectacles représentatifs de la richesse, la diversité et la liberté de ton des arts de la rue.
Plongez au cœur de cette aventure humaine, symbole de liberté et de culture pour tous !

Longue vie aux AFFRANCHIS !

Oboubambulle / Les Affranchis 1995 © JCLauney

Du 24 juin au 27 août
Vendredi et samedi 16h-19h
Dimanche 10h-13h / 16h-19h
Du 30 août au 15 octobre
Mercredi et samedi 15h30-18h30
Dimanche 10h-13h / 15h30-18h30

CONCERTS
LES APARTÉS

Du 14 juillet au 18 août
Cour de l'école Descartes - gratuit

Raavni © Makaroots

Vendredi 14 juillet
19h : Initiation danse latine avec l'association En Salsa Me
21h : Hacenoba Salsa + DJ Set
Vendredi 21 juillet
19h : L'Or des Steppes
21h : Nash
Vendredi 28 juillet
19h : Pete Byrd
21h : The Amber Day
Vendredi 04 août
19h : Chezidek
21h : Raavni
Vendredi 11 août
19h : Rutabaga
21h : Western Baklava
Vendredi 18 août
19h : Joanne O Joan
21h : Michelle et les garçons

RENSEIGNEMENTS LE CARROI - 02 43 94 08 99 - www.lecarroi.org

ILS NOUS SOUTIENNENT.....SOUTENEZ-LES !

CIC Ouest

CIC LA FLÈCHE
7 Place Henri IV
02 43 96 40 02

AMBULANCES DU LOIR
5 rue Irène Joliot-Curie
02 43 45 94 64

ANNE CLACE GALERIE
31 rue Grollier
07 89 26 94 46

BIG VAPE
30 Grande Rue
09 87 79 02 06

BIJOUTERIE FOUCHER
20 Grande Rue
02 43 45 79 32

BIOCOOP ALTERRE-NATIVE
4 allée des Futreaux
02 43 45 80 12

CERFRANCE MAYENNE – SARTHE
3 boulevard de Montréal
02 43 48 12 56

ILS NOUS SOUTIENNENT.....SOUTENEZ-LES !

CRÉDIT AGRICOLE
4 Grande Rue
02 43 94 03 20

DAVID TP
Avenue de Verdun
02 43 94 74 40

E2CA EXPERTISE COMPTABLE
3 rue de la Magdeleine
02 43 48 06 06

FRENCHIES BURGER
40 Grande Rue
02 43 45 66 93

HORIZON SOL
10 rue des Frères Chappe
02 43 45 39 40

L'ANGE GARDIEN
6 rue du Marché de Blé
02 43 45 70 13

L'ENTRACTE BAR BRASSERIE
4 rue Carnot
02 43 94 01 07

LA CRAVACHE D'OR
5 rue Bertrand Toutain
02 43 94 00 12

LE CHAT PARTI
14 rue Constantine
09 53 45 15 46

LE VERT GALANT
70 Grande Rue
02 43 94 00 51

LIP
12 boulevard Montréal
02 43 48 15 40

ILS NOUS SOUTIENNENT.....SOUTENEZ-LES !

LPA ENSEIGNES
30 rue Jacques Rezé
02 43 94 82 13

MAISON GUIBERT
37 rue Carnot
02 43 94 06 27

MEUBLE HOUSE
La Pinsonnière, route du Lude
02 43 96 43 48

SARL NOUVELLE SAPLEC
ZA des Eturcies
02 43 45 67 05

SAS PASTEAU
315 av. Rhin et Danube
02 43 38 11 11

TAVANO BATIMENT
10 rue des Frères Chappe
02 43 45 95 36

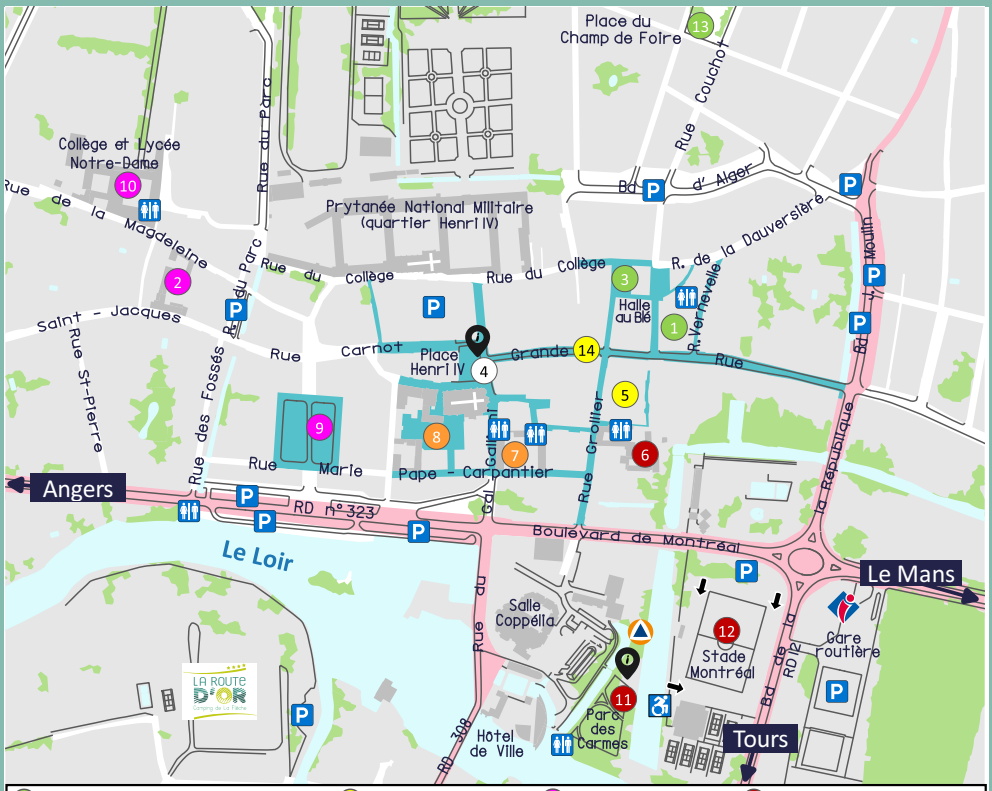
Qui-Vive : Résidences, aides à la création et soutiens : CNAREPS L'Atelier 231 à Sotteville-lès-Rouen, le Boulon à Vieux Condé, les Ateliers Frappaz à Villeurbanne, Sur le Pont à la Rochelle, le Fourneau à Brest, La Paperie et la ville de Saint Hilaire de Riez, Quelques p'Arts… à Boulieu-lès-annonay, Cratère Surface – Scène Nationale d'Alès, Le Théâtre au fil de l'eau – Pantin. Accueil en résidence : Ville de Pantin - Théâtre au fil de l'eau, 37e Parallèle à Tours et festival les années joué à Joué-Lès-Tours, Lieu-espace de création artistique à Gambais. Transverse – Scène ouverte aux arts publics – Corbigny. Soutien : La Villa mais d'ici, Le G20, groupe des 20 théâtres en Ile-de-France, aide à l'écriture : « Ecrire pour le rue » de la DGCA/SACD, aide à la création : Région Ile de France, DGCA, DRAC Ile de France. La Cie Adhok est conventionnée par la DRAC Ile de France depuis 2020. **Seul ?** : Soutien : Département des Alpes Maritimes, ville de Cannes et de l'Entrepont à Nice. **Fibre** : Coproduction : Demain, dès l'aube. Soutiens : Conseil départemental du Gard, filature du Mazel, Occitanie en scène, Théâtre La vista à Montpellier, Maison pour tous Léo Lagrange à Montpellier, Eurek'art Label Rue à Rodhilan, Action scène contemporaine, Bouillon Cube à Causse de la Selle. Yatru Cirki : Projet porté par hip-hop évolution, et Cie La Volière de Velours. **ZaïZaïZaï Zaï** : Production : Collectif Jamais Trop d'Art ! Coproduction : Festival des 3 Eléphants - Laval / Réseau Déferlante. Aide à la création : soutien de l'Etat - Drac des Pays de La Loire, La Région des Pays de la Loire et le Conseil Départemental de Maine & Loire. Accompagnement : Festival des Affranchis - La Flèche. Partenaire de tournée 2021/2022 : Le Chainon Manquant. Le collectif Jamais Trop d'Art ! est soutenu par la Ville de Cholet via une convention pluri-annuelle. **Vento** : Création du Groupe ZUR. Production : ATH Associés – Groupe ZUR. Coproduction : Lieux Publics, CNAREP & Pôle européen de production, Marseille ; Les Ateliers Frappaz, CNAREP Villeurbanne ; Festival Premiers Plans d'Angers ; L'Atelier à Spectacle - Scène Conventionnée d'Intérêt National "Art et Création" de l'agglo du Pays de Dreux ; L'Usine, CNAREP Tournefeuille / Toulouse Métropole ; Le Chabada Scène de Musiques Actuelles d'Angers. Remerciements : La Maline, La Couarde-en-Ré (résidence d'écriture en juillet 2019) / Le Carré, Scène nationale de Château-Gontier (résidence de reprise en avril 2021) / la commune de Loire Authion (accueil en résidence, en novembre-décembre 2021). Soutiens : DGCA, Ville d'Angers, Conseil départemental de Maine-et-Loire (aide à la création), DRAC Pays de Loire et la Région Pays de Loire (aide à la reprise). Lieux Publics – Marseille a soutenu les démarches de diffusion à l'international dans le cadre du programme δδός – les chemins. Groupe ZUR est conventionné par l'Etat, la DRAC des Pays de la Loire et la Région Pays de la Loire. Soutien : Ville d'Angers. **Mukasamuka** : Soutiens : Le Carroi, Festival du Chant de Marin / Paimpol, Abbaye de Beauport. **Green Line Marching Band** : Soutiens : CNM, Ministère de la Culture, France Relance, Voyage à Nantes, ADAMI, SPEDIDAM. **Le Délirium du Papillon** : Production : Art en Production. Coproduction : Le Champ de Foire - Saint André de Cubzac. YMA : Production Yma: Coproduction : Le Carroi, Kontainer. Soutiens : ville de Hendaye, DRAC de Nouvelle-Aquitaine, Région Nouvelle-Aquitaine, conseil départemental du Lot-et-Garonne. **Vero 1ère, Reine d'Angleterre** : Production : 26000 couverts. Coproductions : CNAREPS L'Atelier 231 de Sotteville-les-Rouen, Le Parapluie d'Aurillac, Les Ateliers Frappaz de Villeurbanne, Lieux Publics de Marseille, Quelques P'Arts… de Boulieu les Annonay, L'Usine de Tournefeuille. Le Cratère Scène Nationale d'Alès, Les Tombées de la Nuit Rennes, La Transverse Corbigny. Soutiens : DGCA, DRAC Bourgogne-Franche-Comté, Adami, Spedidam, Conseil Régional de Bourgogne-Franche-Comté, Ville de Dijon. **Catapult** : Soutiens : les Ateliers Médicis et Ministère de la Culture. **Sois belle et t'endors pas** : Production Cie Mine de Rien. Soutiens : Ville de Genève, Organe genevois de répartition des bénéfices de la Loterie romande, Services Industriels de Genève, Fondation Jan Michalski, Fondation Emilie Gourd, Fonds d'encouragement à l'emploi des intermittent.e.s genevois.es. **Jongler sans viser la perfection** : Soutiens : DRAC Nouvelle-Aquitaine, Région Nouvelle-Aquitaine, Conseil départemental de Charente-Maritime, Communauté d'Agglomération Rochefort Océan, Ville de Rochefort. Coproductions, résidences : Théâtre de la Coupe d'Or - scène conventionnée de Rochefort, Sur le pont - CNAR en Nouvelle-Aquitaine, Théâtre des Franciscains de Béziers, Scènes Nomades - Brioux-sur-Boutonne, La Palène Rouillac, les communes de Saint-Xandre et d'Échillais. **Le paradoxe du choix** : Soutiens : DRAC Nouvelle-Aquitaine, Règion Nouvelle-Aquitaine, Conseil départemental de Charente-Maritime, Communauté d'Agglomération Rochefort Océan,Ville de Rochefort. Co-productions & résidences : Le Théâtre de la Coupe d'Or - scène conventionnée de Rochefort, Sur le pont – CNAREP Nouvelle-Aquitaine, Le Théâtre des Franciscains de Béziers, Scènes Nomades - Brioux-sur-Boutonne, La Palène Rouillac, les communes de Saint-Xandre et d'Échillais. **Haut rapport** : Production : Cie TRAT. Coproduction : Cheptel Aléikoum / Agora de Commentry. Soutiens : Le Silo de Méréville / Nil Obstrat / Cirque Oxymore / 37e parallèle / Les Noctambules. Aide : Département de Seine-Maritime (captation) **L'ours** : Production : Collectif Pampa. Soutien : Drac Nouvelle-Aquitaine ; Région Nouvelle-Aquitaine ; Département De La Gironde. **Aux plus adultes que nous** : Coproduction, accueil en résidence : Les Quinconces & L'Espal - Scène nationale du Mans ; Le Carroi - La Flèche. Accueil en résidence : Théâtre de Chaouè Port-Belle-Eau – Allonnes. Soutiens : État DRAC Pays de la Loire, Spedidam. **Suzie** : Soutiens à la création : Le Carroi / Le Samovar / La Maison de Courcelles. **Anti** : Soutiens : Le club des Six et l'Atelier de fabrique artistique du Cher. Résidences de création : Z'accros d'ma rue, Le Luisant, Le Carroi, La vache qui rue, Le grand'R.

LES AFFRANCHIS

le festival du spectacle de la rue

7-8-9 JUILLET ~~1993~~ 2023

30ème EDITION



1 Place des anciens combattants d'AFN
2 Ecole Saint-Jacques
3 Place du Marché-au-Blé
4 Place Henri IV
5 Square Pierre Schilte
6 Cour du Carroi
7 Ecole Descartes
8 Place Pape-Carpantier
9 Place de la Libération
10 Collège Notre-Dame
11 Parc des Carmes
12 Stade Montréal
13 Place du Champ de Foire
14 Grande Rue

Point info festival
Présence de la Protection Civile
Entrées stade
Accès PMR
Zone piétonne du samedi 10h au dimanche 22h - Plan Vigipirate

INFOS

AVANT LE FESTIVAL

LE CARROI
Espace Montréal
72200 LA FLECHE
02 43 94 08 99
festivallesaffranchis@carroi.org
www.lecarroi.org

PENDANT LE FESTIVAL

Parc des Carmes
Vendredi de 18h à 22h
Samedi de 11h à 20h
Dimanche de 10h30 à 20h30

Place Henri IV
Vendredi 19h30 à 21h
Samedi de 11h à 22h
Dimanche de 10h à 20h30

SUIVEZ-NOUS

Rendez-vous sur les réseaux sociaux avec le #affranchis2023
@lesaffranchis.lafleche
@festivallesaffranchis